



SUIRAN HOTEL
KYOTO

THE
LUXURY
COLLECTION

Press Release

2018年3月2日

翠嵐 ラグジュアリーコレクションホテル 京都
開業3周年記念 特別連続セミナー
翠嵐×虎屋「おかしのこと」を開催

～和菓子を通して日本文化を再発見～

第1回 2018年3月17日(土)13:00～

すいらん
「翠嵐 ラグジュアリーコレクションホテル 京都」(所在地:京都市右京区、総支配人:河本 浩)では、2018年3月17日(土)より、美しい日本の文化を和菓子を通して再発見する特別連続セミナー翠嵐×虎屋「おかしのこと」を開催いたします。



繊細な味覚と美しさを極めたデザインで世界中の人々を魅了する和菓子。翠嵐では、500年以上の歴史を誇る和菓子屋「虎屋」とともに、和菓子の世界を探求するセミナーを本年3月より2ヶ月毎に6回開催いたします。セミナーでは、季節を彩る和菓子をお楽しみいただきながら、四季折々にはぐくまれた美しい日本文化を再発見してまいります。

第1回目の3月17日(土)では、株式会社虎屋の相田 あいだ ぶんぞう 文三氏より和菓子の歴史や成り立ちなど、和菓子の基本をテーマにお話いただき、そのあと新たな愉しみ方として、この機会にしか味わえない虎屋の「道明寺製の桜餅」とロゼシャンパンのペアリング体験を、翠嵐のソムリエ橋屋 はしや まさお 雅夫がご案内いたします。

虎屋×翠嵐「おかしのこと」概要

2018年3月より2019年1月まで、奇数月に計6回の連続開催いたします。

歴史のある「虎屋」の季節の和菓子を通して、日本人が育んできた文化や季節感を再発見、また季節のテーマに合わせて新たな和菓子の楽しみ方のご提案をさせていただきます。

第1回セミナー

開催日： 2018年3月17日(土)
場所： 翠嵐 ラグジュアリーコレクションホテル 京都
「茶寮 八翠」
受付： 13:00～
セミナー： 13:30～15:00
参加費： 5,000円(税金・サービス料別)



道明寺製桜餅イメージ

【セミナー内容】

株式会社虎屋

京都管理部 文化事業課

課長 相田 文三氏による「和菓子のはなし」

和菓子と聞いてイメージされるのは、どんなお菓子でしょうか。人によって雅(みやび)で美しい上生菓子から、餅や団子、煎餅まで、様々なお菓子が思い浮かぶことでしょう。

第1回目の今回は、歴史をはじめ、知っているようで知らない和菓子の世界をご紹介します。

翠嵐 ラグジュアリーコレクションホテル 京都

ソムリエ 橋屋 雅夫による「桜餅と合わせるロゼシャンパンの楽しみ方」

今回のセミナーでは、1729年設立、世界最古のシャンパーニュ・メゾン、ルイナールのロゼを桜餅に合わせます。

ルイナール・ロゼの洗練されたエレガントな味わいと、虎屋の桜餅とのマリアージュの世界へ誘います。

ご予約： TEL:075-872-1222(「茶寮 八翠」直通)

プランページ： http://www.suirankyoto.com/event_201803

※定員に達し次第受付を締め切らせていただきます。

さりょう はっすい

「茶寮 八翠」について

築100年を超える歴史的建造物 旧「八賞軒」の伝統を現代に継承する「茶寮 八翠」。歴史上の多くの貴人が愛した保津川と嵐山の景色を四季折々にテラスから望めます。

絶景を愛でる特等席とお茶菓子や「むしやしない」*で、旅のひとつときをおもてなしいたします。

[席数] 42席(テーブル席 30席、テラス席 12席)

[営業時間] 11:00a.m.～5:00p.m. (季節により変動いたします)

※ むしやしない...京ことばで、一時的に空腹を満たすことやその食べ物のこと。



「茶寮 八翠」イメージ

「株式会社 虎屋」について

虎屋は室町時代後期の京都で創業、五世紀の永きにわたって菓子屋を営んでまいりました。後陽成天皇御在位中(1586~1611)より、禁裏(皇室)の菓子御用を勤め、今に至っております。

また、京都妙心寺の『正法山誌(しょうぼうさんし)』には「市豪虎屋」の名とともに、慶長五年(1600)関ヶ原の戦いで、西軍の石河(いしこ)備前守を虎屋がかくまった故事が記されています。当時の主人黒川円仲(えんちゆう)を中興の祖とし、当主は 17 代目にあたります。



ラグジュアリーコレクションホテル&リゾートについて

マリオット・インターナショナルが展開するブランドであるラグジュアリーコレクションホテル&リゾートは、世界の有名ホテル&リゾートを集めて、大切な思い出としていつまでも心に残るような、唯一無二の素晴らしい宿泊体験をお約束します。世界を旅する人々を、特に人気のあるエキサイティングな地へご案内します。どのホテルも個性的で、その土地ならではの味わいをもち、お客様をその土地の魅力へと誘います。1906年創業のヨーロッパでもっとも名高いホテルコレクションであった CIGA®ブランドを起源とするラグジュアリーコレクションは今日、30以上の国と地域に 100軒を超える高級ホテルやリゾート施設を保有しています。多くは一世紀を超える長い歴史を有し、世界で名だたる超一流ホテルばかりです。新オープン情報など、ラグジュアリーコレクションの詳細は theluxurycollection.com、Twitter、Instagram、Facebook をご覧ください。ラグジュアリーコレクションは、業界屈指のロイヤルティプログラムであるスターウッド プリファード ゲスト®に加盟しております。メンバーの方は、members.marriott.com にてマリオットリワード®(ザ・リッツ・カールトンリワード®を含む)とのエリートステータスのマッチングや無制限のポイント移行を簡単に行うことができます。

マリオット・インターナショナルについて

マリオット・インターナショナルは、米国 メリーランド州ベセスダに本社をおき、現在 124 の国と地域に、30 のブランド、6,100 軒以上のホテルを擁する企業です。ホテルの運営、フランチャイズ事業、バケーション・オーナーシップ・リゾートのライセンス事業を全世界で展開しています。また、多くの受賞歴を誇るロイヤリティ・プログラム「マリオット リワード®(ザ・リッツ・カールトンリワード®を含む)」と「スターウッド プリファード ゲスト®」の運営を行っております。詳しい情報、ご予約は www.marriott.com を、最新の企業ニュースは www.marriottnewscenter.com をご覧ください。Facebook、Twitter、Instagram (@MarriottIntl)でも情報発信しております。

<本件に関する報道機関からのお問合せ先>

翠嵐 ラグジュアリーコレクションホテル 京都 マーケティングコミュニケーションズマネージャー 佐藤 佳子

TEL:075-872-0105 FAX:075-872-0103 E-mail: yoshiko.sato@suirankyoto.com